

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Flotz. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlich Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-31. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-31. im Reklametext für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei geringer Beirteilung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 34

Mittwoch, den 1. März 1933

51. Jahrgang

## Reichstag durch Feuer vernichtet

### Brandstiftung durch Kommunisten — Ein holländischer Kommunist festgenommen

Berlin. Am Montag abend gegen 22 Uhr entstand im Reichstagsgebäude ein Brand, der sogleich so große Ausmaße annahm. Eine Stunde vor Mitternacht hatte es den Anschein, als ob die Gefahr, daß das ganze Reichstagsgebäude von dem gewaltigen Feuer in Mitleidenschaft gezogen wurde, gebannt sei. Während noch eine halbe Stunde vorher die Funken bis weit in den Tiergarten heraus sprühten, lag gegen 23 Uhr die Kuppel des Reichstages nur noch in einem dunkelroten Schimmer da.

Inzwischen konnten nicht weniger als etwa 20 Brandherde festgestellt werden. Es waren größtenteils Anhäufungen von Lumpen und Holzwole, die aber nur zum Teil in Brand geraten sind. Ein Teil des Kuppelgerüsts ist gegen 22,45 Uhr eingestürzt. Der Sitzungssaal des Reichstages bietet das Bild eines wüsten Durcheinanders. Riesige Wassermengen sind in den Saal hineingepumpt worden. Allenhalten liegen verlorene Holzstücke und sonstige Gegenstände herum.

Die Nachricht von dem Brande hatte sich wie ein Lauffeuer in der ganzen Stadt verbreitet. Große Menschenmengen waren herbeigeeilt, die aber durch die überaus strengen Absperrrmaßnahmen der Polizei nicht bis in die Nähe des Reichstages gelangen konnten. Auch zahlreiche Reichstagsabgeordnete erschienen in der Nähe des Wallotbaues.

### Ein Täter verhaftet

Berlin. Beim Eindringen der Feuerwehr in die Räume des Reichstages wurde eine Person verhaftet, die bei der polizeilichen Vernehmung die Brandstiftung zugab. Es handelt sich um den holländischen Kommunisten van der Luebbe.

Die Polizei hat außerordentlich strenge Maßnahmen ergriffen, um der Schuldigen habhaft zu werden. Das ganze Haus wird systematisch durchsucht. Das kann unter Umständen Stunden und Tage dauern, da es in allen Stockwerken, vom Keller bis zur Kuppel, zahllose Schlupfwinkel gibt. Die Tat ist offenbar dadurch begünstigt worden, daß es für Personen, die sich auf Reichstagsabgeordnete berufen, leicht ist, in das Reichstagsgebäude hineinzugelangen. Es ist daher möglich, daß sich noch mehrere Personen, die an der Tat beteiligt sind,

noch im Hause versteckt halten. Die polizeilichen Vernehmungen der Angestellten werden sofort nach Löschung des Brandes aufgenommen. Auch in der Umgebung des Reichstages wird der Verkehr außerordentlich scharf überwacht.

Amsterdam. Die Amsterdamer Polizei teilt mit, daß sie von der Berliner Polizei eine Anfrage über die Persönlichkeit des wegen der Brandstiftung im Reichstag verhafteten holländischen Kommunisten bekommen habe. Der Festgenommene sei ein Holländer namens Marinus van der Luebbe. Er sei in Denen am 13. Januar 1909 geboren und sei Maurer von Beruf. Im April 1931 habe er in Denen einen Paß nach Rußland angefordert. Seitdem habe man in Holland nichts mehr von ihm gehört. Er sei in Denen als Kommunist bekannt gewesen.

### Ausnahmezustand?

Berlin. Die DZ meldet: Am Mitternacht fand eine Konferenz im preußischen Innenministerium über die weitere Untersuchung und die Verfolgung der Brandstifter des Reichstages statt. In politischen Kreisen verlautet, daß die zuständigen Stellen den Brand ebenso wie die Brandstiftung im Schloß als einen Raubakt von kommunistischer Seite für die Befreiung des Karl Liebknecht-Hauses ansehen. Mit der Verhängung des Ausnahmezustandes sei zu rechnen.

### Das Reichstagsgebäude

Geschichte des Wallotbaues.

Berlin. Das Reichstagsgebäude, das am Montag abend in Brand geraten war, ist vom Architekten Paul Wallot gebaut worden. Unmittelbar nach Beendigung des Krieges 1870-71 wurde der Bau des Reichstages beschlossen. Kaiser Wilhelm I. legte am 9. Juni 1884 den Grundstein, Kaiser Wilhelm II. am 5. Dezember 1894 den Schlussstein. Im Januar 1890 wurde erst entschieden, daß die Kuppel in Metall und Glas über dem Sitzungssaal zu errichten sei. Die Kosten des Baues einschließlich der Aufwendungen für Grunderwerb, Straßenanlagen betrugen über 23 Millionen Mark. Die innere Ausstattung kostete etwa 3 Millionen Mark.

## Riesenbankkrachs in Amerika

### Der Präsident der Nationalbank zurückgetreten

New York. Zur Ausdehnung der amerikanischen Bankenkrise ist ergänzend zu melden, daß sieben Hauptbanken im Staat Cleveland, alle Banken in Indianapolis und fünf Banken in Akron (Ohio) die täglichen Auszahlungen auf 5 v. H. der Einlagen beschränkten. Der Bürgermeister von Canton (Ohio) erklärte ein dreitägiges Vollmoratorium. Alle Maßnahmen sollen angeblich nur vorübergehender Natur sein.

Die beiden am 14. d. Mts. zusammengebrochenen Hauptbanken des Staates Michigan, die First Nationalbank und die Union Guardian Trust Co. in Detroit, die von Ford übernommen worden sind, zahlen zunächst 30 v. H. der Alteinlagen aus. Ob später weitere Rückzahlungen möglich sind, erscheint fraglich. Das Direktorium der National City Bank of New York wählte James Perkins zum Nachfolger des zurückgetretenen Präsidenten Mitchell. Perkins hatte bisher das Präsidium der City Bank Farmers Trust Co. inne, eines Tochterinstituts der National City Bank.

Die Summen, die benötigt werden, um die Banken in Michigan zu sanieren, haben sich inzwischen bedeutend erhöht, und zwar sind sie von 130 auf 180 Millionen Dollar erhöht worden, von denen 78 Millionen Dollar der Reserven, 80 Millionen vom Federal Reserve Board und 20 Millionen von New York und anderen Finanzinstituten gegeben werden sollen.

Mit großer Spannung steht man nunmehr der Arbeit des Repräsentantenhauses entgegen, in dem diese Woche die Schlussabstimmung über das Bankennotgesetz, das die Nationalbanken ermächtigt, Abhebungen zu beschränken, stattfinden soll. Infolge der zahlreichen Notmaßnahmen, die die Krise erforderlich gemacht hat, hält man es für möglich, daß die außerordentliche Sitzung des nächsten Kongresses bereits am 15. März, statt wie ursprünglich vorgesehen zum 15. April, einberufen wird.

### Der Rücktritt Mitchells

Vor einem ungeheuren Finanzskandal?

New York. C. E. Mitchell, der Vorsitzende der National City Bank of New York, hat nach unerhörten Enthüllungen vor dem Bankenausschuß des Senats seinen Rücktritt von der Leitung der National City Bank und von etwa 885 von dieser kontrollierten Konzernen erklärt. Die wahre Ursache des Rücktritts soll ein ungeheurer Finanzskandal sein, dessen Aufdeckung bevorsteht.



### Der neue Amerikabotschafter für Berlin?

Der Chicagoer Finanzmann Dunham wird als aussichtsreichster Kandidat auf den Posten des Botschafters der Vereinigten Staaten in der Reichshauptstadt genannt.

### Außenminister Beck bei der Auslandspresse

Warschau. Der Klub der Auslandspresse gab am Montag zu Ehren des polnischen Außenministers Beck ein Frühstück, an welchem zahlreiche Parlamentarier und Vertreter des diplomatischen Korps anwesend waren. Redakteur Birnbaum begrüßte die Gäste und insbesondere den polnischen Außenminister, der im Verlauf des Frühstückes das Wort ergriff und auf die Bedeutung der internationalen Presse hinwies, insbesondere auf die Rolle, die ihr bei der Verständigung unter den Völkern zukomme. Auch über die laufenden internationalen politischen Beziehungen gab Außenminister Beck einen Überblick, ohne irgendwem eine Bindung Polens hervorzuheben und seine Rolle in der kommenden Entwicklung festzulegen. Auch hier fiel es auf, daß Außenminister Beck eine vornehme Zurückhaltung übte und sich in keiner Weise politisch festlegte.

### Die Geheimnisse der neuen kleinen Entente

Rom. In einem Leitartikel „Gegen Genf und Europa“ schreibt Ganda im halbamtlichen „Giornale d'Italia“, man stehe vor einem geheimen Militärabkommen dreier europäischer, dem Völkerbund angehörender Länder, das ausdrücklich den Einbruch in das ungarische Gebiet vorsehe, unabhängig von irgend einer Schuld, Verantwortlichkeit oder Handlung Ungarns. Die noch entworfenen Länder, die von der Abrüstungskonferenz nichts mehr zu erhoffen hätten, hätten ihrerseits recht, wenn sie sich von Tag zu Tag unsicherer und bedrohter fühlten und vom Verantwortungs- und Gerechtigkeitsgefühl Europas bestimmte und wirksame Bürgschaften gegen diese ständige Bedrohung verlangten, der sie ausgelegt seien.

### Gegen eine französisch-russische Annäherung

Paris. Die äußerste Rechte fährt nach wie vor fort, die Empfehlungen Herriots einer französisch-russischen Annäherung scharfsten zu bekämpfen. Bernus schreibt im „Journal des Debats“, daß es kaum einen sinnloseren Plan geben könne, als die Idee eines Bündnisses mit Rußland gegen Deutschland. Herriot sei der Urheber dieser Politik eines kindischen Machiavellismus. Es wäre unmarxistisch, wenn Frankreich den Todfeinden seiner Zivilisation Unterstüßungen bieten würde. Das Rußland-freundliche Manöver gehe von denen aus, die in Genf den deutschen Plänen nicht den notwendigen Widerstand leisten wollten.

### Große Verschwörung in Chile aufgedeckt

Santiago de Chile. In Chile ist, Pressemeldungen zufolge, eine große revolutionäre Verschwörung von der Polizei aufgedeckt worden. Die Bewegung ist angeblich von Kommunisten in Montevideo ausgegangen, die im Besitz großer ausländischer Gelder waren. Die Revolution sollte gleichzeitig in mehreren Städten ausbrechen.

### Vom Kriegsschauplatz in Dschehol

Murden. Wie das japanische Oberkommando mitteilt, werden die Kämpfe in Richtung Tschaojang-Tschienping erfolgreich fortgesetzt. Am Montag früh hätten die japanischen Truppen den Ort Kien gestürmt. Japanische Bombenflugzeuge hätten die Straße von Tschienping nach Tschende vollkommen zerstört.



### Rücktritt des japanischen Untergeneralsekretärs des Völkerbundes

Sugimura, japanischer Untergeneralsekretär und Leiter der politischen Abteilung des Völkerbundes, hat im Hinblick auf den japanischen Konflikt mit dem Völkerbund sein Rücktrittsgesuch eingereicht.



# Was soll die Weltwirtschaftskonferenz?

Paris. Der Vollzugsausschuss der Internationalen Handelskammer, der am Freitag zusammentrat und an dem der deutsche Vertreter Froewin und Nieldel (Wien) teilnahmen, ernannte den Schweizer Bankier und Präsidenten der Genfer Handelskammer Robert Zulliard zum ständigen Vertreter der Internationalen Handelskammer beim Völkerbund.

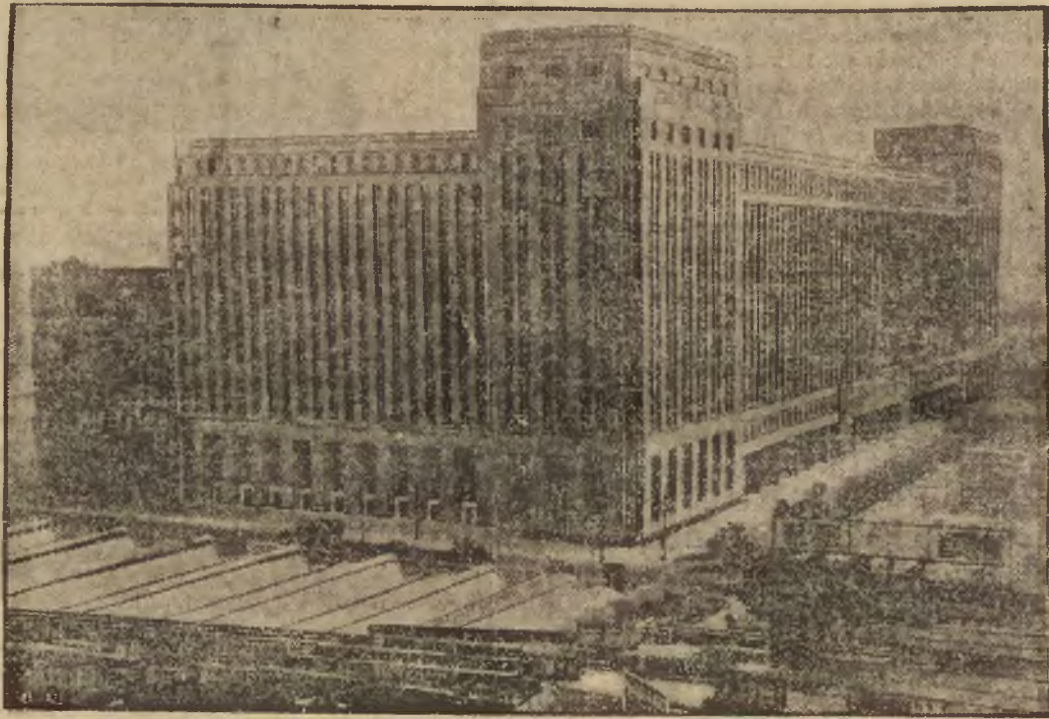
In einer Unterredung nach der Sitzung des Vollzugsausschusses erklärte Froewin u. a., daß die augenblickliche Lage in manchen Teilen der Welt heute die Aufrechterhaltung des Friedens zur wichtigsten Aufgabe mache. In der Frage der Weltwirtschaftskonferenz teilte Froewin die Ansicht des britischen Ministerpräsidenten und gab der Hoffnung Ausdruck, daß die Konferenz bald stattfinden werde. Er glaube, daß die Erfahrungen der Not zu sprechen begännen und daß die Staaten, — mehr als man bisweilen annehme — bereit seien, sich entgegenzukommen und, wenn nötig, auch unmittelbare Interessen zu opfern, damit die ersten Schritte zur Wiederherstellung stabiler internationaler Währungsverhältnisse und der Freigabe der Kanäle der internationalen Wirtschaft unternommen werden könnten. Zweifellos werde sich diese Haltung auf der internationalen Konferenz der Wirtschaftsvertreter Ende Mai in Wien widerspiegeln. Aus der vorläufigen Vertreterliste gehe bereits hervor, daß mit einer sehr starken Beteiligung gerechnet werden könne. Eine Reihe von Ländern habe jetzt schon je 50 bis 80 Vertreter angemeldet.

## Schwere Unruhen auf Kuba

Havana. In Manzanillo kam es zu schweren revolutionären Unruhen. Bei einem Kampf mit der Polizei wurden mehrere Personen verwundet. Ein verstärktes Truppenaufgebot mußte die Straßen säubern. Alle wichtigen strategischen Punkte wurden besetzt.

## Neues Erdbeben in Iquique

Santiago de Chile. Die chilenische Hafenstadt Iquique wurde am Sonnabend von einem neuen schweren Erdbeben erschüttert, das von einem plötzlichen Temperaturwechsel begleitet war. Seit Donnerstag wurden in der Stadt dauernd Erdstöße verschiedener Stärke verspürt.



Das größte Postamt der Welt

Der gewaltige Mammut-Bau des neuen Postamts in Chicago, das mit einer Länge von 240 Metern, einer Breite von 107 Metern und einer Höhe von 61 Metern das größte Postamt der Welt darstellt. Es hat bei einer Bauzeit von 18 Monaten 90 Millionen Mark gekostet und ist so zweckmäßig eingerichtet, daß es in einer Stunde 1 200 000 Briefe bewältigen kann.

## Neue Bombenanschläge auf die irische Eisenbahn

Belfast. In der Nacht zum Montag wurden im Innern von Belfast zwei neue Bombenanschläge auf einen Bahnhof und ein Verwaltungsgebäude ausgeführt. Von einer Ueberführung aus wurde aus einem Kraftwagen eine Bombe auf die Gebäude des Bahnhofs der nordischen Eisenbahn geschleudert, von dem die wichtigsten Linien nach dem irischen Freistaat ausgehen. Ein Schienenstrang wurde zerstört und das Glasdach der Bahnsteighalle zertrümmert. Mehrere in der Nähe stehende Eisenbahner kamen wie durch ein Wunder unverletzt davon.

Ein zweiter Anschlag wurde auf das Gebäude der London-Midland-Eisenbahn, ebenfalls im Innern von Belfast, ausgeführt. Die Bombe verfehlte jedoch ihr Ziel und explodierte auf dem Bürgersteig. Alle in der Nähe befindlichen Fenster scheibeln wurden zertrümmert. Man nimmt an, daß die Attentäter, wie in den früheren Fällen, streikende Eisenbahner sind.

## Hindenburg überreicht Wolf Hirth den Hindenburg-Pokal

Berlin. Der Reichspräsident empfing am Montag den Flieger Dipl.-Ing. Wolfgang Hirth, Leiter der Segelfliegerschule in Grunau bei Hirschberg in Schlesien und überreichte ihm den Hindenburg-Pokal für die beste Leistung im Segelflug im Jahre 1932. Der Preis ist Wolfgang Hirth am 15. Februar 1933 von dem Preisgericht unter dem Vorsitz des Ministerialdirektors Dr. ing. c. h. Brandenburg zuerkannt worden. Hirth hat eine Reihe wertvoller Flüge, teils größere Ueberlandflüge teils längere Dauerflüge ausgeführt und durch sein Studium dem thermischen Segelflug, d. h., den Segelflug unter Ausnutzung der atmosphärischen Wärmeströmungen, hervorragend gefördert. Mit dem Hindenburg-Preis ist eine Prämie von 2 000 RM. verbunden.

Hirth, der jüngere Bruder des bekannten Vorkriegsfliegers Hellmuth Hirth, hat bereits im Jahre 1929 den Hindenburg-Pokal für die beste Leistung im Motorflugzeug erhalten.



## Villa Triebtschen wird Wagner-Museum

Villa Triebtschen bei Luzern, Wagners „Insel der Seligen“, wo der Meister Hauptteile des „Ring des Nibelungen“ und der „Meistersinger“ schrieb, wird nun von der Stadt Luzern zu einem Wagner-Museum umgestaltet werden.

## Brandstiftung im Berliner Schloß

Berlin. Auf noch rätselhafter Art brach am 25. d. Mts. in den Abendstunden in dem früheren kaiserlichen Schloß (Residenz) ein Brand aus. Ein Doppelfenster im Dachgeschoss hatte Feuer gefangen, doch konnte der Brand noch rechtzeitig gelöscht werden. Eine Stunde, bevor der Brand bemerkt wurde, hatte der Hausinspektor des Schlosses das Dachgeschoss durchgesehen, um festzustellen, ob sämtliche Fenster geschlossen sind. Ihm ist auf diesem Gange nichts aufgefallen. Von der Kriminalpolizei des 1. Polizeireviers wurde festgestellt, daß Brandstiftung vorliegt. Von diesen Beamten wurden sogenannte Kohle- und Feueranzünder und verkohlte Reste von diesen vorgefunden. Auch lagen in der Umgebung des Brandherdes mehrere abgebrannte Streichholzreste. Man neigt zu der Vermutung, daß die brennenden Anzünder durch den in der Nähe liegenden Luftschacht an den Brandherd befördert worden sind. Über Brandstiftung liegt zweifellos vor, jedoch sind die Ermittlungen noch nicht abgeschlossen.

## Sie wollte die Mieter loswerden

Rielce. Vor einigen Tagen brannte in Mewachlow, bei Rielce, das Haus der Katharina Wrubleska nieder. Die Untersuchung ergab, daß die Frau das Haus selber angezündet hat, um ihre Mieter loszuwerden, die mit der Mietzahlung im Rückstand waren. Da das Haus versichert war, rechnete die Besitzerin mit der Prämie, für die sie ein neues Haus bauen wollte. Sie wird sich demnächst vor Gericht zu verantworten haben.

## Zwei Kommunistinnen zu schweren Gefängnisstrafen verurteilt

Lodz. Im Dezember bemerkten zwei Geheimpolizisten in der Trembackastrasse in Lodz zwei Jüdinnen, die an Arbeiter, die gerade aus den Fabriken kamen, kommunistische Aufrufe verteilten. Beide wurden verhaftet und den Gerichtsbehörden übergeben. Jetzt hatten sie sich vor dem Lodzger Bezirksgericht zu verantworten. Sie wurden zu 2 bzw. zu 5 Jahren Gefängnis verurteilt.

## Das Recht

Roman von  
Lola Stein

## auf Glück

### 1. Kapitel.

Michael Köhler kam aus dem Badehaus. Er schlug den Mantelkragen hoch, um sich nach der heißen Packung nicht zu erkälten. Aber die Luft war auch heute sommerlich warm, wie in den ganzen Wochen seines Aufenthaltes — und vom tiefblauen Himmel lachte eine strahlende Sonne.

Wie wohlthuend war es, nach der Hitze des Bassinbades und der noch glühenderen Temperatur der kleinen Zellen, in denen man in der Packung schwitzen mußte, die reine Morgenluft zu atmen! Michael Köhler ging langsam die wenigen Schritte vom Badehaus zum Grand Hotel. Sein Arzt hatte ihm als der Rheumatismus ihn im vergangenen Winter so furchtbar plagte, die anstrengende, aber heilende Kur der starken Schwefelbäder in Trentschin-Tepliz empfohlen. Und Michael bereute es nicht, die weite Reise hierher gemacht zu haben. Sie schien Wunder zu tun, er war erlöst von den Schmerzen, fühlte sich zwar noch müde und matt; aber das war natürlich nach den Bädern und würde sich in einigen Tagen der Ruhe geben.

Aber sein Wohlbefinden, so sehr es ihn freute, war ihm doch jetzt nicht mehr so wichtig wie noch vor wenigen Wochen. Alles andere war zurückgetreten vor dem Erlebnis seines Innern, vor dem Glück, das er in diesem kleinen lieblichen Badeort gefunden hatte und um das er ihn liebte und täglich von neuem segnete.

Auf der Kaffeeterrasse des Grand Hotel saßen die Kurgäste nach dem Bade beim Frühstück. Gewirrt von Stimmen durchschwirrte die Luft. Ein hübsches, buntes, internationales Bild. Ein Sprachengewirr von Tschechisch, Ungarisch, Slowakisch, reinem und gebrochenem Deutsch. Dazwischen der anmutige Wiener Dialekt. Es waren nicht viele Reichsdeutsche anwesend. Einige Familien aus Schlesien. Aus Norddeutschland war Michael Köhler der einzige Gast.

Er blickte suchend umher, er wollte sich an dem strahlenden Morgen nicht gern in den Innenraum des Kaffees setzen. Aber er fand keinen freien Tisch.

Als er der Familie Hartlinde seine Verbeugung machte, winkte ihn Heinrich Hartlinde liebenswürdig wie stets heran. „Wenn Ihnen ein Plätzchen an unserem Tisch recht ist, Herr Köhler, bitte sehr. Uns sind Sie immer willkommen.“

Michael Köhler nahm dankend an. Begrüßte die Familienmitglieder, die vollzählig beisammen waren, bis auf Doktor Fekete, den Badearzt, Heinrich Hartlindes zweiten Schwiegerjohn. Stella, eins der Hartlindeschen Mädchen, hatte ihn vor einem Jahre geheiratet, und um dem jungen Paar nahe zu sein, hatte das Ehepaar Hartlinde zum erstenmal seine Marienbader Kur aufgegeben und die Bäder in Trentschin-Tepliz gebraucht.

Heinrich Hartlinde war als junger Mann auf einer Geschäftsreise vor dreißig Jahren nach Budapest gekommen. Er hatte sich in die schöne Jentka Szubai, die Tochter seines Geschäftsfreundes verliebt und sich bald darauf mit ihr verlobt. Auf den Wunsch seines reichen Schwiegervaters, der sich von seiner Tochter nicht trennen wollte, hatte er sich mit Szubais Geld in Budapest selbständig gemacht und lebte noch jetzt dort als angesehenen Kaufmann.

Michael Köhler küßte Jentka Hartlinde die Hand. Sie war noch immer so schön und wirkte so jugendlich, daß keiner in ihr die Mutter dreier erwachsener Töchter vermutete, von denen zwei selbst schon junge Frauen, eine sogar schon Mutter war. Wenn man sie mit ihren Töchtern zusammen sah, so hielt man sie für die älteste der Schwestern. Und sie war ungeheuer stolz auf diese Jugendliebe, der sie mit allen möglichen Mitteln nachhalf.

Erzebet, die älteste Tochter, mit dem Wiener Architekten Hasselreder vermählt, eine reizvolle Blondine mit lachenden blauen Augen, sah ihrem Vater ähnlich, während die beiden jüngeren, Stella und Aranka, mit den tiefdunklen Haaren und mandelförmigen dunklen Augen Frau Jentkas verjüngte Ebenbilder waren. Entzückt waren sie alle, die Hartlindeschen Frauen, und wenn sie über die Promenade und durch den Kurpark gingen, blieben die Spaziergänger stehen und schauten ihnen nach. Sie waren unbestreitbar die Schönsten am Ort, wo es doch viele schöne Ungarinnen, viele tschechische Böhminnen und anmutige Wienerinnen gab.

Und von diesen schönen Hartlindeschen Frauen wieder schaute Michael Köhler Aranka weitaus die schönste zu sein. Er begrüßte sie heute zuerst. Sie sah am weitesten von ihrer Mutter entfernt, neben ihrer Freundin Monika Szirtes, die in Prag verheiratet war und sich in Trentschin-Tepliz mit der Familie Hartlinde ein Rendezvous gegeben hatte.

Dr. Ghina Szirtes übertrog Michael Köhler seinen Blick an der anderen Seite Arankas. „Ich habe doch noch etwas mit meiner Freundin Stella zu besprechen“, sagte er lebenswürdig und ging zu der jungen Frau hinüber.

Michael hatte die Bekanntschaft mit Heinrich Hartlinde, seinem Schwiegerjohn Hasselreder und dem Zahnarzt Dr. Szirtes im Bade gemacht. Im Bassin, in dem Herren und Damen gemeinschaftlich badeten, auf den Wandbänken sitzend und durch dunkle, undurchsichtige Wasser getrennt, das nur die Köpfe freiließ, war er zuerst mit Hartlinde, später auch mit den jüngeren Herren ins Gespräch gekommen. Man fand Gefallen aneinander. Zudem ergab sich, daß Köhler sich von dem Badearzt Dr. Fekete, Hartlindes Schwiegerjohn, behandeln ließ. Man sah sich immer wieder, täglich viele Male, im Grand Hotel, in dem sie alle wohnten, auf der Kurpromenade, im Park, vor dem Kurjalon. Man begrüßte sich freundschaftlich, wechselte im Vorübergehen einige Worte. Michael Köhler bewunderte die Schönheit der Hartlindeschen Frauen.

Nach wenigen Tagen stellte Heinrich Hartlinde seinen deutschen Landsmann seinen Damen vor. Und von der Stunde an gehörte er mit in den lebhaften, lustigen Kreis, in dem er sich wohl fühlte. Waren es die Mädchen in ihrer temperamentvollen Art, in ihrer übergroßen, sprudelnden Heftigkeit, dem Wechsel von Heiterkeit und Schmerzmur in ihrem Wesen, diese für ihn ganz neuen Menschen, die ihm, dem ernststen, schwerblütigen Norddeutschen, interessant waren und ihn fesselten? Oder war es von Anfang an nur Aranka Hartlinde gewesen, die ihn mit magischer Gewalt wieder und wieder in ihre Nähe zog? Er wußte es später nicht mehr.

Das starke Glücksgefühl, das ihn stets in ihrer Nähe überkam, durchströmte auch jetzt sein ganzes Empfinden. Der Kellner brachte ihm sein Frühstück, Rispel, Butter, Kaffee, er aß gedankenlos und hörte auf Arankas Plaudern, auf diese süße Stimme, die an Vogelgezwitscher gemahnte. Sah in ihr junges, schönes Gesicht, das in seiner edlen Bildung von seltener Vollkommenheit war, mit dem zarten Schmelz der matigen Haut, den strahlenden, großen Augen und dem Purpurrot des kleinen, üppigen Mundes. Alles war echt und ungekünstelt an diesem achtzehnjährigen Mädchen, das die Michael schrecklich dünkende Mode des Schminkens, Färbens und Puderns nicht mitmachte, weil es auf alle Kunst und Hilfe verzichtete konnte.



# Laurahütte u. Umgebung

Böse Folgen einer Auseinandersetzung. Am vergangenen Sonnabend abend kam es im Lokal U. auf der ulica Michalkowicka zwischen einem gewissen B. und W. beide aus Siemianowicz zu einer Auseinandersetzung, in deren Verlauf W. gegen B. tätlich vorging. Er verfehlte ihm einen derartig heftigen Stoß, daß er hinfiel und dabei einen doppelten Beinbruch zuzug Mittels Krankenauto wurde der Schwerverletzte ins Knappschäftlazarett eingeliefert.

Zum Fenster hinausgeworfen. In der Sonntagnacht kam es auf der ulica Smielowstiego zwischen den Brüdern G. zu einem heftigen Streit, der damit endete daß der Ältere in der Erregung seinen Bruder am Kragen packte und einfach zum Fenster hinauswarf. Zum Glück handelte es sich hier um eine Wohnung im Erdgeschoß, so daß der Hinausgeworfene mit Hautabschürfungen davonkam.

Größerer Auftrag für Richterhäute in Aussicht! Wie von der Verwaltung der Grube zu erfahren ist, wurden von einer schweizerischen Firma Kohlenproben angefordert zum Zwecke einer evtl. Auftragserteilung.

Theateraufführung im Katholischen Gesellenverein. Der Katholische Gesellenverein veranstaltet am Sonntag, den 5. März, abends, im Saale „Zwei Linden“ eine Theateraufführung. Zur Aufführung gelangt das fünftägige Schauspiel „Die Blinde von Paris“. Preise der Plätze: 1.50, 1.20, 0.80 und 0.49 Zloty. Der Vorverkauf findet in der Buchhandlung K. Franke statt.

Monatsversammlung des Katholischen Gesellenvereins. Am Sonntag, den 26. Februar, hielt der Katholische Gesellenverein von Siemianowicz im Vereinshaus Duda die fällige Monatsversammlung ab, die etwas schwach besucht und in Abwesenheit des Präses vom Vizepräses Miesoj geleitet wurde. Nach Annahme des letzten Protokolls wurde über die Generalversammlung der Sterbefälle Bericht erstattet, aus dem hervorgeht, daß in den Vorstand der Sterbefälle gewählt wurden: als Vorsitzender Kulaj sen., als 1. Kassierer Jaski und als dessen Stellvertreter Polaczek. Hierauf wurde eingehend die am 5. März im Saale „Zwei Linden“ stattfindende Theateraufführung besprochen. Aufgeführt wird das 5-aktige Schauspiel „Die Blinde von Paris“. Die Mitglieder werden aufgefordert fleißig Propaganda für diese Aufführung zu machen. Hierauf wurde die Berlammlung geschlossen.

Die Generalversammlung der Arbeitersterbefälle Siemianowicz. Sonnabend nachmittags, um 2 Uhr, fand im Zechenhause der Laurahüttegrube die Generalversammlung der Sterbefälle statt. Den Jahresbericht gab der Vorsitzende Waterng. Hieraus war zu entnehmen, daß der Kassenbestand auf 61 000 Zloty angewachsen ist. Dies bedeutet einen Zuwachs von 12 000 Zloty. Die Ausgaben an Sterbegeldern und Geschäftsunkosten betragen rund 20 000 Zloty. Die bisherigen Beiträge waren 0.75 Zloty für Erwachsene, 0.40 Zloty für Kinder bis zu 14 Jahren. Die Unterstützungssätze (Sterbegelder) betragen 600 Zloty für Mitglieder über 21 Jahre, 300 Zloty für Mitglieder von 14 bis 21 Jahren, 140 Zloty für Kinder von 6 bis 14 Jahren und 100 Zloty für Kinder unter 6 Jahren. In der Diskussion kam es zu erregten Debatten, weil das Geld in der Hauskassierbank angelegt ist. Die Revisionskommission gab hierauf Bericht, wonach sich die Belege in Ordnung befinden und die Abrechnung stimmt. Es wurde dem alten Vorstand Entlastung erteilt und zur Neuwahl geschritten. Dem Antrag eines Teiles der Versammlung, den alten Vorstand en bloc wieder zu wählen, wurde stattgegeben, trotzdem ein großer Prozentsatz damit nicht einverstanden war. Es kam deshalb zu förmlichen Auseinandersetzungen, die fast in Tätlichkeiten ausgeartet wären. Der neugewählte Vorstand schloß darum die Versammlung, ohne das der wichtigste Punkt, Anträge und Beschlüsse behandelt werden konnten. Es wird deshalb noch eine Versammlung einberufen werden müssen, da im letzten Punkte das wichtigste, die Festsetzung der Beiträge sowie der Unterstützungssätze beraten werden sollten. Die Mitglieder der Sterbefälle sind der Meinung, daß auf Grund des hohen Kassenbestandes eine Beitragsherabsetzung sowie eine Erhöhung des Sterbegeldes eintreten muß.

Bitttag. (Gemeindevertreter-Neuwahlen) Die Karenzzeit der bisherigen Gemeindevertreter von Bittlow läuft am 5. Mai d. Js. ab. Die Neuwahlen werden in der Sitzung der Gemeindevertreter am kommenden Sonntag, den 5. März, vormittags 9 Uhr vorgenommen. Anträge mit Angabe zweier Kandidaten sowie deren Vertreter sind bis spätestens 4. März, mittags 12 Uhr im Gemeindeamt abzugeben.

## Gottesdienstordnung:

### Katholische Kreuzkirche, Siemianowicz.

Mittwoch, den 1. März.

1. Für verst. Alfons und Josef Scheja und alle Seelen im Fegefeuer
  2. Zur göttl. Vorsehung in einer best. Meinung
  3. Für verst. Franz Bielcia, Winzenz Waga und Berw. beider.
  4. Beerdigung für verst. Pauline Sogor.
- Donnerstag, den 2. März.
1. Zur göttl. Vorsehung auf die Int. der Familie Murek.
  2. Beerdigungsmesse für verst. Jozefa Guzn
  3. Beerdigungsmesse für verst. Marie Lubedi.
  4. Jahresmesse für verst. Auguste Bohel.

### Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Mittwoch, den 1. März.

- 6 Uhr: Jahresmesse für verst. Emil Regulla.
  - 6.30 Uhr: für verst. Wilhelm Borszcz, zwei Söhne und verst. Paul Borszcz.
  - 8 Uhr: Schulmesse.
- Donnerstag, den 2. März.
- 6 Uhr: für die Spender der Kirche.
  - 6.30 Uhr: für verst. Viktoria Jabisch.

### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Mittwoch, den 1. März.

- Spielmachmittag des Mädchenevereins.
- Donnerstag, den 2. März.
- Spielmachmittag des Jugendbundes.
- 20 Uhr: 1. Pensionsantrag.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Kündigung von Lohnverträgen

Die Verwaltung der Straßenbahn hat allen ihren Angestellten den Lohnvertrag zum 31. März gekündigt. Der Lohnvertrag trat bekanntlich am 1. Dezember v. Js. in Kraft.

Die Verwaltung der Papierfabrik in Kalesin hat ebenfalls ihren Arbeitern den Lohnvertrag zum 31. März gekündigt. Die Lohnverhandlungen werden in den nächsten Tagen stattfinden. Die Arbeiter lehnen entschieden jeden Lohnabbau ab.

# Die Finanzwirtschaft der Stadt Siemianowicz

## Einnahmen und Ausgaben im Geschäftsjahr 1933-34

Die ordentlichen Einnahmen sind: Kommunalvermögen 270 318,08 Zloty, Mieten aus städtischen Gebäuden: a) Pfarrvilla 1920, b) Finanzamt 3217,28, c) Wohnhaus Korzantytstraße 1842, d) Beuthenerstraße 27 - 900, e) Beuthenerstraße 41 942, f) Kilińskistraße 11 - 1790,60, g) Barbarystraße 17a 13 260, h) Zigonia 2-4 - 15 864, i) Sobieskiego 2 - 1641,60, j) Koscielna 2-4 - 13 942,80, k) Schulstraße 3 - 28 156,80, l) Pulawskistraße 1680, m) Neue Arbeiterkolonie 59 292, n) für Räume vom Kreisfiskusverband 585, o) vom Schießstand 120 Zl., für Gartenpacht 100 Zloty.

Einnahmen aus vom Schulverband gepachteten Gebäuden und Grundstücken: auf der Michalkowitzerstraße 15 - 846, Dombrowskiego 13 - 619,20, Stabila 1 - 2310, Stabila 12 - 633, Stabila 14 - 3237,60, Bienhoffstraße 8 - 609,60, Feldstraße 9 249,60, Florianstraße 4266, Schulstraße 7 - 164, Schulstraße 5 2202, Georgshütte 5 - 544 Zloty. Zinsen aus vorübergehenden Konten 4000 Zloty. Reservefonds 105 500 Zloty, Subventionen 34 469,20 Zloty, davon 20 000 Zloty von der Wojewodschaft für das Gymnasium und 14 469,20 Zloty für die gewerblichen Fortbildungsschulen.

Rückzahlungen a) Straßenbeleuchtung 63, b) Armenunterstützung 6000, c) für ärztliche Behandlung und Spitalkosten 1500 Zloty, d) Desinfektionskosten 100 Zloty, e) für militärische Aushebungen 400 Zloty, Administrationsgebühren 18 060 Zl.

Aus städtischen Gesundheitseinrichtungen: a) Tennisplatz und Eisbahn 650, b) Bedürfnisanstalten 1400, c) Wasserzins 271 500, d) Wasserleitung und Kanalisation 2000, e) Eintrittsgelder u. a. 5000, f) Beiträge der Arbeitgeber für die Fortbildungsschule 3444, g) Marktstandgelder 32 000, h) Anteil an Fleischbeschauergebühren 4200, i) Plakattafeln 200, j) Schulbeiträge 202 Zloty, Spezialerinnahmen a) der Bergverwaltung 2400 Zloty, b) der oberird. Gaszentrale 4600 Zloty. Steuerzuschläge: a) Anteil aus Handels- und Gewerbesteuern 110 000

Zloty, aus Patentsteuer für Fabrikation und Verkauf von Spirituosen 4000 Zloty, Zuschlag zur staatlichen Branntweinsteuer 30 000 Zloty, eigene Steuereinnahmen: a) von den Gruben 78 000 Zloty, b) Gebäudesteuer 120 000 Zloty, c) von unbebauten Grundstücken 9000 Zloty, d) Wertzuwachssteuer 12 000 Zloty, e) vom Besitzwechsel 10 000 Zl., f) Schenkungssteuer 1000 Zloty, g) Plakattsteuer 600 Zloty, h) Bergzugssteuer 22 000 Zloty, i) Hundsteuer 7500 Zloty, j) Schankkonzessionssteuer 6000 Zloty, k) Militärsteuer 6000 Zloty, l) Sonstiges 900 Zloty. Sonstige Einnahmen aus Strafen u. a. 1673,72 Zloty.

Die ordentlichen Ausgaben sind:

- a) Allgemeine Administration 294 250 Zloty.
- b) Kommunaleigentum 19 839,87 Zloty.
- c) Schuldentilgung 58 217,07 Zloty.
- d) öffentliche Straßen und Plätze 97 950 Zloty.
- e) öffentliche Bildungsanstalten 206 130 Zloty.
- f) Kultur und Kunst 2200 Zloty.
- g) öffentliche Gesundheitspflege 297 172,65 Zloty.
- h) öffentliche Fürsorge (Arbeitslosen- und Armenfürsorge) 439 000 Zloty.
- i) für Handel und Gewerbe 100 Zloty
- j) öffentliche Sicherheit 56 674,92 Zloty.
- k) sonstige Ausgaben 8765,49 Zloty.

Von Wichtigkeit ist hier die Position h) öffentliche Fürsorge. Von den hierfür ausgewiesenen 439 000 Zloty entfallen auf die normale Armenunterstützung 36 000 Zloty, im Vorjahre 48 000 Zloty, auf die Beihilfen für Arbeitslose 180 000 Zloty, im Vorjahre 120 000 Zloty, auf die einmalige Beihilfe zu Weihnachten 40 000 Zloty, im Vorjahre 80 000 Zloty, für die Unterhaltung der Arbeitslosenklubs 100 000 Zloty, im Vorjahre 48 000 Zloty. Die Einnahmen und Ausgaben schließen mit 1 480 300 Zloty ab.

# Sportneuigkeiten aus Siemianowicz

Ohne Punkte und Geld wurde die 07-Elf heimgeschickt.

Die Krone der Fiascos setzte am vergangenen Sonntag der R. S. Orzel auf, der die dort gastierende 07-Mannschaft mit 3:2 schlug und den ihr zustehenden Betrag nicht auszahlte. Försentlich wird nun jetzt der R. S. 07 zum Entschluß kommen, die weiteren Spiele abzulagen. Das Spiel am Sonntag, welches auf dem Orzelplatz stattfand, hätte der R. S. 07 beim besseren Siegeswillen glattweg für sich entscheiden können. Was der Sturm der Laurahütter diesmal verkraftet hat, erschien fast undenkbar. Außerdem fabrizierte das Hintertrio zwei Eigentore, so daß man in diesem Falle von einem sehr glücklichen Siege der Jozefsdorfer sprechen kann. Bis zur Pause stand die Partie noch 1:1. Die Reserven trennten sich nach schönem Spiel unentschieden mit 2:2.

Slonst Laurahütte unterliegt in Eichenau 1:3 (1:2).

Trotz gutem, ausgeglichenerem Spiel mußte der R. S. Slonst von dem benachbarten R. S. 22 Eichenau eine 3:1-Niederlage hinnehmen. Für Eichenau storkten Koppe und Morkis, wogegen bei Slonst Mutschil den Ehrentreffer schoß.

Jednos Michalkow'y - Sparta Bielaz 2:5 (2:1).

Die Niederlage der Michalkowitzer in Bielaz erschien, nach dem schönen Erfolge über Orzan, unerwartet. Die Jednos-Elf zeigte in diesem Spiel nicht das, was man von ihr erwartet hat.

Amateurbogklub Laurahütte - Auch Bismarckhütte.

Einen „Abstecher“ nach Bismarckhütte macht am Mittwoch, den 1. März der hiesige A. R. B., der dort gegen den A. Z. Auch einen Klubkampf ausführen wird. Zum ersten Male werden Biemel - Korzeniec und Wilsoner - Struzyna 6-Runden-Kämpfe in Bismarckhütte zum Austrag bringen. Die Veranstaltung, die vielversprechend zu werden erscheint, findet im Dom Zwionzowski ulica Koscielna statt. Es kämpfen: (Erstgenannt Auch) Pollok - Koleszaj, Wschel - Dulak, Eichel - Spaltek, Korzeniec - Biemel (6 Runden), Struzyna - Wilsoner (6 Runden), Kupny - Widemann, Orzysil - Batngo, Nawrath - Bohn. Beginn der Kämpfe abends 7 Uhr.

R. S. Jztra Laurahütte.

Am heutigen Dienstag veranstaltet der hiesige R. S. Jztra im Siwekischen Lokal einen „Babszi-Comber“ (Fischingsabschluss), zu welchem alle Mitglieder, sowie Freunde und Gönner des Vereins eingeladen sind.

Billett-Vorverkauf zum internationalen Boglampi-Matinee Gleiwitz - Laurahütte, hat begonnen.

Dieser befindet sich im Zweiggeschäft der Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung, ulica Hutnicza 2. Die Eintrittspreise betragen 2.-, 1.-, 0,75 und 0,50 Zloty. m.

## Ein Ultimatum an den Verband der Grubenbesitzer

Der Betriebsrätekonferenz hat am Sonntag einstimmig beschlossen, die Lohnverhandlungen sofort abzubrechen, falls die Arbeitgeber spätestens bis zum 1. März in die Lohnverhandlungen nicht eintreten sollten. Von diesem Beschluß haben alle Gewerkschaftsrichtungen den Arbeitgeberverband schriftlich verständigt. Das Schreiben, das von allen der Einheitsfront angehörenden Gewerkschaften unterfertigt ist, lautet wie folgt:

Kattowicz, am 27. Februar 1933.

An den Ober-schlesischen Verband für Bergbau- und Hüttenwesen in Kattowicz.

Zu Beantwortung Ihres Schreibens vom 25. Februar d. Js. bezüglich der gemeinsamen Lohnverhandlung für den 14. März, teilen wir mit, daß angesichts der großen Aufregung, die die Belegschaft auf den Gruben beherrscht, als auch mit Rücksicht auf die Beschlüsse des Betriebsrätekonferenzzes vom 26. Februar d. Js. - Ihr Vorschlag abgelehnt werden muß.

Um die zuspätkommende Situation aufzuklären, die durch die Verschiebung der Frist zu unberechenbaren Folgen führen kann, schlagen wir die Einberufung der Lohnkonferenz für den 1. März 1933 vor.

Wir betrachten den 1. März, als Endtermin. Die Nichteinberufung der Lohnkonferenz bis zu diesem Termin, werden wir als Abbruch der Verhandlungen betrachten. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Glück auf!

Arbeitsgemeinschaft für den Bergbau, Centralny Zwionzel Hornikow w Polsce, Zwionzel Zawodowy J. J. J.

Kattowicz und Umgebung

24 Monate Gefängnis für einen Einbruchdiebstahl. Am vergangenen Sonnabend verhandelte die Kattowitzer Strafkammer gegen den Kasimir Czerwik, Czeslaw Smuzynski und Wladimir Chochalski aus Sosnowicz, welche am 13. Januar d. Js. zum Schaden der Familie Wrobel in Kattowicz einen Wohnungseinbruch verübten. Die Täter stahlen dort Weißwäsche und Herrengarderobe im Gesamtwerte von 1200 Zloty. Während es i. Zt. gelang, Chochalski am Tatort festzunehmen, wurden die beiden Komplizen erst 2 Stunden später hinter Schloß und Riegel gefetzt. Der größte Teil des Diebesguts wurde während der Wohnungsvernehmung beschlagnahmt. Vor Gericht machten die drei Angeklagten verschiedene Ausflüchte und wollten sich mit Ausnahme Chochalskis zur Tat nicht bekennen. Nach Vernehmung der geladenen Zeugen wurden die Beschlagten für schuldig befunden und zu je 8 Monaten Gefängnis verurteilt. Chochalski wurde eine Bewährungsfrist für die Zeitdauer von 4 Jahren gewährt, weil dieser bisher noch unbekannt gewesen ist.

# Überzeugen Sie sich

von der Reichhaltigkeit der Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung! Sie kostet nur 1,25 Zl auf 14 Tage!

## Achtung, Reichsdeutsche!

Der Herr Reichsminister des Innern hat zur Verordnung zur Durchführung des Reichswahlgesetzes dem Reichsamt für den Inland" folgende Auslegung gegeben:

Als „Gemeindebehörde des Aufenthaltsortes im Inland“ im Sinne des § 3 der Verordnung vom 3. Februar 1933 (Reichsgesetzbl. J. S. 46) ist die Behörde derjenigen deutschen Gemeinde anzusehen, in der der Reichsdeutsche mit Wohnsitz im Ausland persönlich erscheint zu dem Zwecke, die Ausstellung eines Stimmzettes zu beantragen. Es ist nicht erforderlich, daß er in dieser Gemeinde längerer Aufenthalt nimmt oder sich polizeilich anmeldet. Hiernach können die im Ausland nahe an der deutschen Grenze wohnenden Reichsdeutschen den Stimmzettel von der nächstgelegenen deutschen Grenzgemeinde ausgestellt erhalten, wenn sie vor dem Wahltag dort persönlich erscheinen und die Bedingungen des § 4 Abs. 1 (Ausweisung durch Reisepaß usw.) der genannten Verordnung erfüllen.

## Zur Lage bei den Chorzower Stidstoffwerken

Regierung gegen die Reduktion.

Im Zusammenhang mit den Stillelegungsplänen wurde eine Delegation der Arbeitnehmer der Stidstoffwerke in Chorzow in Warschau vorstellig. Entschand wurde im Auftrage der Arbeiter, Betriebsrat Borsz und im Namen der Angestellten, der Obmann Zawisz. Es fand eine Unterredung mit dem ehem. Minister Klarner und dem Arbeitsinspektor Benedikt statt. Der Delegation wurde die Versicherung gegeben, daß die Regierungsstellen grundsätzlich gegen einen Abbau, bezw. die Einstellung der Chorzower Stidstoffwerke ist. Der Auftragsverteilungsschlüssel soll in einer anderen und zwar in der Weise festgesetzt werden, daß neben der Fabrik Moszice auch Chorzow genügend Arbeit erhält, jedoch von Zwangsmaßnahmen Abstand genommen werden kann.

## Neueinstellung von Arbeitern in der Polskagrube

Mehrere Arbeiter wurden von der Polska-Grube in Eichenau angefordert, so daß man im März noch mit einer größeren Einstellung von Arbeitern rechnen kann.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowicz, Verlag „Bita“ Sp. z ogr. odp. Druck der Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Ges. M. Kattowicz.



# Der Sternenhimmel im März



Nordhälfte: 1. Widder, 2. Andromeda, 3. Plejaden, 4. Fuhrmann, K=Kapella, 5. Perseus, 6. Kassiopaea, 7. Kepheus, 8. Schwan, D=Deneb, 9. Drache, 10. Kleiner Bär, P=Polarstern, 11. Grosser Bär, 12. Jagdhunde, 13. Bootes A=Arktur, 14. Krone, 15. Herkules, 16. Leier W=Wega. — Südhälfte: 1. Jungfrau, S=Spica, 2. Haar der Berenice, 3. Löwe, R=Regulus, D=Denebola, 4. Rabe, 5. Wasserschlange, 6. Grosser Hund, S=Sirius, 7. Kleiner Hund, P=Prokyon, 8. Zwillinge, P=Pollux, K=Kastor, 9. Stier, A=Aldebaran, 10. Orion, B=Beteigeuze, R=Riegel, 11. Hase. Erstes Mondviertel: 4. März, Vollmond: 12. März. Planeten: Mars und Jupiter.

Die Sonne wandert immer weiter am Himmel empor und erreicht am 21. März das Zeichen des Widders, den Schnittpunkt ihrer Bahn mit dem Himmelsäquator. An diesem Tage geht sie um 6 Uhr morgens auf und um 6 Uhr abends unter, wir haben Tag- und Nachtgleiche, Frühlingsanfang.

Die Monophasen fallen auf folgende Daten: am 4. März ist Erstes Viertel, am 12. Vollmond, am 18. Letztes Viertel und am 26. Neumond.

Schon kurz nach Einbruch der Dämmerung haben wir in den ersten Tagen des Monats Gelegenheit, am abendlichen Westhorizont den kleinsten aller die Sonne umkreisenden Planeten, den Merkur zu beobachten. Um dieselbe Zeit erscheinen auf der anderen Seite des Himmels, im Osten, dicht nebeneinander im Sternbilde des Löwen, die Planeten Jupiter und

Mars, die uns während des ganzen Monats willkommenen Beobachtungsobjekte sind. Am 1. März steht der Mars unserer Erde am nächsten, er erreicht dann also auch seine größte Helligkeit, die bis zum Ende des Monats wesentlich abnimmt. Wehnlich ergeht es dem Jupiter, der am 9. März die Stellung inne hat, die wir als Opposition bezeichnen und der sich dann wieder von der Erde entfernt und kleiner und lichtschwächer wird. Im Fernrohr kann man bei stärkerer Vergrößerung und ruhiger Luft auf dem Mars einen hellen Fleck an seinem Pol und dunklere Stellen auf seiner Oberfläche sehen. Der Jupiter zeigt parallel zu seinem Äquator ein breites Band mit vielen Einzelheiten und mindestens die vier hellsten seiner Monde. So sollte der Sternfreund, sofern er nur irgendwie Gelegenheit hat, durch ein Fernrohr zu schauen, sich die Beobachtung dieser beiden Himmelskörper nicht entgehen lassen.

Am Sternenhimmel macht sich jetzt langsam ein Umsturz bemerkbar, Orion, Sier, Fuhrmann und Zwillinge, die Bilder, die uns den ganzen Winter erfreuten, wenden sich langsam nach Westen und machen im Osten anderen Konstellationen Platz. Frühjahrssternenbilder beginnen hier ihre Wanderung um das Himmelszelt. Wir finden den Bootes mit dem rötlich leuchtenden Aktur, die Nördliche Krone, die die Form eines Halbkreises hat und weiter nach Süden das charakteristische Bierke des Raben. Der Große Wagen steht fast über uns, die Milchstraße durchzieht den ganzen Himmel vom Norden bis zum Süden und kann an mondlosen Abenden ganz deutlich gesehen werden.

Die Sternkarte ist für den 1. März um 10 Uhr abends, 15. März um 9 Uhr abends für Berlin, also für eine Polhöhe von 52½ Grad berechnet.

**Augetklärter Einbruch.** In der Nacht zum Sonntag wurde in das Magazin der Firma Schenker i Sta in Kattowitz ein schwerer Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort u. a. 3 Säcke mit ungebranntem Kaffee, 1 Sack mit Mandeln, sowie 2 Fässer mit Dessertbutter im Gesamtwerte von etwa 1500 Zloty. Die Polizei nahm s. Zt. sofort die Verfolgung nach den Tätern auf und arretrierte den Ezeslaw Staskiewicz, Josef Felinski aus Jawohje, sowie den Walter Komorek aus Kattowitz. Dem vierten Einbrecher, Valentin Kot, gelang es, zu entkommen. Das Diebesgut wurde mit Ausnahme der Butter aufgefunden und beschlagnahmt.

**Zalenze.** (Blutiger Ausgang einer Schlägerei.) In der Restauration Kobis, auf der ulica Wojciechowskiego im Distrikt Zalenze, kam es zwischen mehreren Gästen zu heftigen Auseinandersetzungen, welche in eine wüste Schlägerei ansarteten. Man hatte es vorwiegend auf die im Lokal anwesenden Brautleute Seifert abgesehen. Im Verlauf der Streitigkeiten wurde Franz Seifert durch 6 Messerstiche schwer verletzt und brach bewusstlos zusammen. Auch die Braut, welche angeblich, ihrem Bräutigam zu Hilfe eilen wollte, erlitt Verletzungen. Mittels Auto der Rettungsbereitschaft wurde Franz Seifert nach dem städtischen Spital in Kattowitz überführt. Herbeigerufene Polizei stellte die Ruhe und Ordnung wieder her. Weitere polizeiliche Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange, um die Ursache der Schlägerei festzustellen.

## Königshütte und Umgebung

**Sturz, infolge Glätte, führt zum Tode.** Vor einigen Wochen stürzte die Frau des Gärtners Alfons Szymanski infolge Glätte, so unglücklich zu Boden, wobei sie einen Beinbruch darbrachte. Während der Krankheit gesellte sich Wundrose hinzu, so daß die erst im 28. Lebensjahre stehende Frau an den Folgen verstarb.

**Ein Opfer der Krise?** Der Pächter des Kaffee Noher an der ulica 3-go Maja 7, Jakob Klappholz hatte seinem Leben durch Erschießen ein Ende gemacht. Wie man hört, soll die Tat wegen dem schlechten Geschäftsgang und materieller Sorgen begangen worden sein. Die Leiche wurde in das Krankenhaus eingeliefert.

## Mnslowitz und Umgebung.

**Schoppnitz.** (Einbrecher entwenden Ware im Werte von 13.500 Zloty.) In der Nacht zum 25. d. Mts. wurde in das Magazin der Firma Eber Pomoranc auf der ul. 3-go Maja in Schoppnitz ein schwerer Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort u. a. 360 Kilogramm Borsten zur Herstellung von Besen und Pinseln, sowie andere Waren, im Gesamtwerte von 13.500 Zloty. Die Polizei hat weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit eingeleitet.

## Bielitz und Umgebung

**Das Abspringen vom Zuge mit dem Leben bezahlt.** Am Sonntag früh sprang der 25 Jahre alte Stefan Barfa aus Chelmek am Oswiencimer Bahnhof aus dem fahrenden Zuge, stürzte hierbei und geriet mit der linken Hand unter die Räder, welche ihm buchstäblich zermalmt wurde. Man brachte den Unglücklichen ins Spital nach Bielitz, wo er kurz darauf verstarb. Es kann nicht genug vor dem gefährlichen Auf- und Abspringen gewarnt werden.

## Kundsunf

Kattowitz und Warschau.

Mittwoch, den 1. März.

15,35: Kinderfunk. 16: Leichte Musik. 16,20: Schulfunk. 16,40: Vortrag. 17: Lehrerstunde. 17,30: Musikalisches Zwischenspiel. 17,40: Vortrag. 18: Vortrag. 18,25: Leichte Musik. 19: „Schlesische Hausfrauen. 19,15: Verschiedenes.

19,25: Kommunikate. 19,30: Literatur. 20,15: Alte Musik. In den Pausen: Sport und Presse. 22: Berichte. 22,20: Musik. 23: Briefkasten in französischer Sprache.

## Donnerstag, den 2. März.

12,10: Musikalisches Zwischenspiel. 12,35: Schulfunk. 14: Pawe. 15,25: Nachrichten. 15,50: Leichte Musik. 16,25: Französisch. 16,40: Vortrag. 17: Lieder. 17,40: Vortrag. 18: Vortrag. 18,25: Leichte Musik. 19: Sportfeuilleton. 19,15: Verschiedenes. 20: Abendkonzert. In der Pause: Sport und Presse. 21,30: „Sohn aller Mütter“ 22,20: Tanzmusik.

## Breslau und Gleiwitz.

Mittwoch, den 1. März.

10,10: Schulfunk. 10,45: Für die Hausfrau. 11,30: Konzert. 16: Vortrag. 16,30: Klaviermusik. 17: Tiergeschichten. 17,15: Forstdiebstahl. 17,35: Landw. Preisbericht. 18,35: Winterportmöglichkeiten in der oberchl. Gebirgsgegend. 18,40: Die Gefahr der Niemairie und ihre Abwehr. 19,05: Violinkonzert. 19,35: Wirtschaftsnot und Berufszerziehung. 20: Reichskanzler Hitler spricht im Messehof Breslau. 21,15: Abendberichte. 21,25: Der deutsche mytische Dom. 22,25: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten und Sport. 22,45: Theaterplauderei. 23: Chorkonzert.

## Donnerstag, den 2. März.

9: Schulfunk. 11,30: Für die Landwirtschaft. 11,50: Konzert. 15,30: Schlesische Arbeitsgemeinschaft. 15,40: Das Buch des Tages. 16,10: Unterhaltungskonzert. 16,45: Kinderfunk. 17,15: Landw. Preisbericht; anchl.: Hausmusik. 18,05: Stunde der Arbeit. 18,30: Wissenschaftliche Reden. 19: Konzert. 20: Reichskanzler Hitler spricht im Sportpalast Berlin. 21,15: Abendberichte. 21,25: Klucht aus Venedig. 22,35: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten und Sport. 22,55: Speraanto. 23,05: Grenzbezirke Ostpreußen als Reiseziel.

## Höchstleistungen der deutschen Buchtechnik bei niedrigsten Preisen!

- R. Hamann, Geschichte der Kunst. Mit 1122 Abbildungen. Umfang ca. 1000 Seiten. Leinen zt 11.—
  - Gertrude Aretz, Die Frauen um Napoleon. Mit 52 Bildern . . . . . Leinen zt 8.25
  - H. St. Chamberlain, Die Grundlagen des 19. Jahrhundert. 2 Leinenbände zusammen . . . . . zt 13.20
  - Felix Dahn, Ein Kampf um Rom. Leinen zt 10.60
  - R. Fülöp-Miller, Macht und Geheimnis der Jesuiten. Mit 66 Bildern . . . . . Leinen zt 6.40
  - P. N. Krasnow, Vom Zarenadler zur roten Fahne. Mit 64 Bildern . . . . . Leinen zt 10.60
  - Eugen Lennhof, Politische Geheimbünde im Völkergeschehen. Mit 124 Bildern . . . . . Leinen zt 8.25
  - Eugen Lennhof, Die Freimaurer, Mit 102 Bildern . . . . . Leinen zt 8.25
  - Th. Mommsen, Römische Geschichte. Mit 150 Bildern, ca. 1000 Seiten . . . . . Leinen zt 10.60
  - Sigrid Undset, Christin Lavranstochter. Vollständig in 1 Band . . . . . Leinen zt 14.30
  - H. G. Wells, Die Geschichte unserer Welt. Mit 53 Bildern . . . . . Leinen zt 8.25
  - Hermann Sudermann, Frau Sorge. . . . . Leinen zt 7.70
- sowie viele hundert weitere Titel in gleichen und billigeren Preislagen erhalten Sie bei uns. Verlangen Sie kostenlos unseren ausführlichen Katalog.

**Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2**

## KEINEAUSGABE

kommt so prompt wieder ein wie die für Drucksachen und keine bringt Aussicht auf einen so fortwährenden Strom des Gewinnes mit sich. Es

## IST WICHTIGER

für den tüchtigen Geschäftsmann, laufend gute Werbe-drucksachen herauszugeben als andere Reklame, nichts wird sich besser rentieren

## ALS DRUCKSACHEN!

Wenden Sie sich im Bedarfsfalle an uns, wir stehen stets gern zu Ihren Diensten!

**VITA NAKLAD DRUKARSKI**  
Sp. z o. odp. Katowice, Kościuszki 29 - Telefon 2097

**Salizyl-Pergament**  
Orig. Breuer in höchst. Vollendung

**Butterbrot-Papiere**  
garantiert fett dicht

**Toilette-Papiere**  
in diversen Qualitäten

**Schrank-Papiere**  
aller Art

**Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2**  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemiłowitzer Zeitung)

Geschäfte florieren, wenn sie inserieren!

## SOEBENERSCHIENEN in deutscher Sprache

## Das neue polnische Vereinsgesetz

nebst

## Ausführungsvorschriften zum Vereinsgesetz

Gültig ab 1. Januar 1933

und das

## neue Versammlungsgesetz

PREIS 50 GROSCHEN

Zu beziehen durch die Buchhandlung der **KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI U. VERLAGS-SP. AKC.** 3. MAJA 12 und in den Geschäftsstellen:  
Siemiłowice, Hutnicza 2, Król. Huta, Stawowa 10  
Mysłowice, ul. Pszczyńska 9, Pszczyzna, Ryneł 16  
Bielsko, Wzgórze 21 und Alois Springer, 3. Maja.